

Zmluva o dielo 16095/2024

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
IČO:	36550949
BANKOVÝ ÚČET:	IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
	BIC: SUBASKBX
IČ DPH:	SK 2020154609
Registovaný:	v OR OS Nitra, oddiel Sa, vložka č. 10193/N
Konajúci:	PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD. Ing. Marek Illéš predseda predstavenstva člen predstavenstva

ďalej len „Objednávateľ“

2. Zhotoviteľ:	Hauerland spol. s r.o.
Sídlo:	Matúšova 56, 811 04 Bratislava
IČO:	35777885
Bankový účet:	IBAN: SK64 0200 0000 0013 6496 4753
	BIC: SUBASKBX
IČ DPH:	SK2020276555
Registovaný:	v OR MS Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 20739/B
Konajúci:	Ing. Eugen Hauerland

ďalej ako „Zhotoviteľ“

ČI. I

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať pre Objednávateľa Dielo:
 - vytvoriť autorskú knižnú publikáciu s deviatimi príbehmi pre deti a sprievodnými, resp. doplnkovými textami: návrh koncepcie, tvorba literárnych textov a obrazových - grafických ilustrácií k jednotlivým príbehom s titulom „Na vode nám záleží“ (ďalej aj ako „publikácia“),
 - vytlačiť a dodať publikáciu: grafické spracovanie a tlač v počte výtlačkov 4.500 ks, detailná špecifikácia Diela je uvedená v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a Objednávateľ sa zaväzuje Dielo prevziať a zaplatiť zaň Zhotoviteľovi zmluvne dohodnutú cenu, a to všetko za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

ČI. II

Zhotovenie diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a odovzdať Dielo Objednávateľovi podľa tejto zmluvy v lehote do 10.5.2024.
2. Zhotoviteľ má právo prenechať vykonávanie Diela tretím osobám (subdodávateľom).
3. V prípade, že Zhotoviteľovi bude akákoľvek časť zadania Diela nejasná, má Zhotoviteľ právo informovať sa u Objednávateľa, resp. vyžiadať si od Objednávateľa upresňujúce informácie.
4. Objednávateľ má povinnosť poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť, a to bez zbytočného odkladu.

5. Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť pre riadne vykonanie Diela, a to v rozsahu v akom ju možno od neho spravodlivo požadovať.
6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vykonanie Diela bližšie špecifikovaného v článku I tejto zmluvy je predmetom činnosti Zhotoviteľa. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu Diela potrebné.
7. Predmet plnenia je splnený riadnym dodaním a odovzdaním Diela Objednávateľovi. Odovzdaním Diela sa rozumie osobné zápisničné prevzatie Diela pracovníkom Objednávateľa: JUDr. Radka Kusá, tel: 037/6949213, radka.kusa@zsvs.sk, ktorý svojim popisom potvrdí jeho vecnosť a kompletnosť. Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela (preberací protokol) bude tvoriť prílohu zaslanej záverečnej faktúry za vykonané Dielo. Miesto dodania: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
8. Osoby a všetky veci povahy hmotnej, ako i právne, ktoré sú nutné a potrebné k riadnemu splneniu záväzku Zhotoviteľa podľa zmluvy, s výnimkou chýbajúcich podkladov odovzdaných Objednávateľom, je povinný zabezpečiť Zhotoviteľ, a to na svoje náklady a nebezpečenstvo.

Čl. III Vady Diela

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo bude vykonané riadne a v súlade so zmluvou. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi.
2. Objednávateľ je povinný Dielo pri odovzdaní náležite skontrolovať a vytknúť Zhotoviteľovi prípadné zjavné vady Diela. V opačnom prípade platí, že Dielo nemá žiadne zjavné vady.
3. Za vytknutie väd Diela sa považuje aj zaznamenanie väd Diela do preberacieho protokolu.
4. Ak Zhotoviteľ neodstráni vady Diela v lehote uvedenej v preberacom protokole, má Objednávateľ právo vytknuté vady Diela odstrániť sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady Zhotoviteľa a Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto náklady Objednávateľovi uhradiť.

Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) Odovzdať Dielo Objednávateľovi riadne a včas, a v súlade s podmienkami tejto zmluvy;
 - b) písomne upozorniť Objednávateľa na všetky riziká, ktoré by mohli ohroziť riadne a včasné plnenie predmetu zmluvy;
 - c) na požiadanie Objednávateľa poskytnúť všetky požadované informácie o stave a priebehu plnenia predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodané Dielo bude v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, inak zodpovedá Objednávateľovi za škodu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť Zhotoviteľovi pri plnení predmetu zmluvy nevyhnutnú súčinnosť, ak ho o to požiadá;
 - b) zaplatiť Zhotoviteľovi po riadnom vykonaní plnenia predmetu zmluvy cenu určenú podľa čl. V tejto zmluvy;
 - c) poskytnúť Zhotoviteľovi všetky informácie a podklady nevyhnutné pre plnenie predmetu zmluvy a oboznamovať Zhotoviteľa so všetkými novými informáciami, ktoré by mohli mať zásadný vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zo zmluvných strán bude mať vedomosť o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla mať priamo alebo nepriamo vplyv na plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bez zbytočného

odkladu o tejto skutočnosti alebo okolnosti písomne informovať druhú zmluvnú stranu. Za písomné informovanie sa považuje aj informovanie prostredníctvom e-mailu.

Čl. V

Vysporiadanie autorských práv

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky podklady a materiály (Diela), ktoré dodá Zhotoviteľovi na použitie pri predmete plnenia tejto zmluvy boli autorskoprávne vysporiadané a bolo možné ich nerušené použitie Zhotoviteľom pre realizáciu predmetu tejto zmluvy, najmä aby bolo Zhotoviteľovi umožnené ich nerušené spracovanie, vytvorenie spoločných diel, spojených diel, rozmnožovanie, preklady, adaptácie, použitie diel alebo ich častí na vytvorenie nového diela, verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženie, vysielanie diel akýmkoľvek spôsobom. Za všetky nároky tretích osôb za použitie diel dodaných Objednávateľom Zhotoviteľovi pre realizáciu predmetu tejto zmluvy zodpovedá Objednávateľ.
2. Zhotoviteľ ako vykonávateľ autorských práv k predmetu zmluvy a dielam vytvoreným na základe tejto zmluvy, týmto udeľuje Objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú vo vecne neobmedzenom rozsahu platnú na území Slovenskej republiky,
 - a.) na distribúciu vytvorenej knižnej publikácie v tlačenej podobe v počte 4 500 kusov prostredníctvom vlastných distribučných kanálov za účelom propagácie Objednávateľa, predmetu jeho podnikania a podpory jeho dobrého mena,
 - b.) na propagáciu samotnej knižnej publikácie v spojení so značkou Objednávateľa prostredníctvom tlačených materiálov (letáky, plagáty), prípadne audio a audiovizuálnych mediálnych výstupov,
 - c.) na použitie literárnych textov, obrazového ilustračného materiálu prípadne iného obsahu obsiahnutého v diele na svojej webovej stránke www.zsvs.sk ako aj prostredníctvom siete Internet výhradne pre účely vlastnej propagácie Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ čestne vyhlasuje, že získal písomný súhlas v zmysle legislatívy platnej na území Slovenskej republiky pre účely plnenia podľa tejto zmluvy od autora literárneho textu diela a od autora obrazových ilustrácií predmetnej knižnej publikácie.
4. Zhotoviteľ zároveň vyhlasuje, že v rámci získaného súhlasu autorov nevznikajú Objednávateľovi žiadne ďalšie náklady a záväzky v rozsahu vykonania Diela podľa tejto zmluvy.
5. Ak Objednávateľ prejaví záujem o znovu vydanie Diela (reedíciu) v pôvodnej alebo modifikovanej (doplnenej, rozšírenej či inak pozmenenej), Zhotoviteľ sa zaväzuje pre tento účel zabezpečiť súhlas autorov a udelí aj svoj výslovný súhlas k tomuto za podmienok, ktoré budú predmetom budúceho dojednanía a samostatného dodatku k tejto zmluve.
6. Objednávateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela, t. j. udeliť sublicenciu v rozsahu udelenej licencie.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými právami vyplývajúcimi z duševného vlastníctva k poskytnutiu vyššie uvedených autorských práv k Dielu.
8. Vlastnícke právo k dielu prechádza na Objednávateľa úplným zaplatením ceny diela a udelenie licencie podľa textu tejto zmluvy je zahrnuté v cene diela.
9. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dodaním diela v zmysle predmetu zmluvy neporušuje a neporuší autorské práva iných osôb a je oprávnený s prípadnými autorskými právami nakladať.

Čl. VI

Cena, platobné a fakturačné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výška ceny za dodanie Diela podľa článku I. Zmluvy je v celkovej výške 37 800 EUR bez DPH, slovom tridsaťsedemtisícosemsto eur (ďalej ako "cena diela").

2. Cena za dielo je splatná takto:
 - a) záloha vo výške 50 % z ceny diela vrátane DPH uhradí Objednávateľ na základe faktúry do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - b) doplatok vo výške 50 % z ceny diela vrátane DPH uhradí Objednávateľ na základe záverečnej faktúry v lehote do 30 kalendárnych dní od protokolárneho odovzdania/prevzatia Diela.
3. Cena je pevná a nemenná, avšak nezahŕňa prípadné práce a služby navyše, doobjednané zo strany Objednávateľa, tie budú špecifikované a realizované zo strany Objednávateľa formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými zmluvnými stranami.
4. K cenám bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov.
5. Právo na zaplatenie ceny za plnenie predmetu zmluvy vzniká Zhotoviteľovi po splnení jeho záväzku, prevzatím výsledkov plnenia Objednávateľom. Cena sa uhrádza na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Súčasťou každej faktúry musí byť preberací protokol, podpísaný oboma zmluvnými stranami.
6. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.
7. V cene diela podľa tejto zmluvy sú už zahrnuté všetky náklady, poplatky alebo akékoľvek iné platby Zhotoviteľa spojené s dodaním diela, a Zhotoviteľ nemá právo na akúkoľvek ďalšiu náhradu nákladov, poplatkov alebo platieb. Zhotoviteľ má právo len na zaplatenie ceny diela podľa tejto zmluvy.
8. Faktúra bude predložená v dvoch vyhotoveniach. Faktúra bude doručená Objednávateľovi v písomnej a aj v elektronickej podobe na e-mail faktury@zsvs.sk, za deň doručenia sa považuje neskorší z predmetných spôsobov doručenia a musí spĺňať všetky náležitosti uvedené v zák. č. 222/2004 Z. z. v platnom znení a obsahovať tiež údaj týkajúci sa názvu a čísla tejto zmluvy.
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo nebude zaslaná aj v elektronickej podobe, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia Zhotoviteľovi na doplnenie alebo ho vyzvať na zaslanie faktúry v elektronickej podobe. Objednávateľ musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi a doručením faktúry v elektronickej podobe.
10. Prijatím faktúry sa vylučujú ďalšie dodatočne uplatňované cenové nároky Zhotoviteľa.
11. Bankové spojenie Zhotoviteľa vo forme IBAN uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením uvedeným v zmluve.
12. Zaplatením ceny diela prechádza na Objednávateľa vlastnícke a užívacie právo k Dielu.
13. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek práva a pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú práva a pohľadávky postúpené v rozpore s týmto bodom, bude neplatný.
14. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez súhlasu Objednávateľa jednostranne započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči Objednávateľovi s pohľadávkami Objednávateľa vyplývajúcimi z tejto zmluvy.

Článok VII.

Zmluvné pokuty a sankcie

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi, v prípade porušenia povinnosti zaplatiť včas a riadne dohodnutú cenu diela, úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do zaplatenia.

2. Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odovzdaním Diela je povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela s DPH za každý deň omeškania. Túto pokutu je Objednávateľ oprávnený jednostranne započítať s cenou diela.
3. Ak Zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v článku II alebo v čl. IV zmluvy, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti vo výške 200.-EUR.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri preukázaní nepravdivosti niektorého vyhlásenia uvedeného v Článku V tejto zmluvy uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- € (slovom dvetisíc eur) za každé preukázanie, a to do 30 dní odo dňa doručenia výzvy Objednávateľa na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.
5. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, smerníc platných v Slovenskej republike a Európskej únii je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
6. Ak Objednávateľovi preukázateľne vznikne v príčinnej súvislosti s neplnením tejto zmluvy Zhotoviteľom alebo oneskoreným plnením tejto zmluvy Zhotoviteľom alebo vadným plnením tejto zmluvy Zhotoviteľom škoda, zaväzuje sa nahradiť takúto škodu Objednávateľovi bezodkladne po doručení výzvy Objednávateľa na nahradenie takejto škody Objednávateľovi a to skutočnú škodu.
7. Zaplatením zmluvných pokút zostáva nárok na náhradu spôsobenej škody nedotknutý.

Článok IX. Osobitné dojednania

1. V prípade porušenia ustanovení tejto Zmluvy je druhá strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy po písomnom upozomení a márnom uplynutí dodatočnej lehoty danej na odstránenie závadného stavu. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
2. Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že:
 - a) Zhotoviteľ je v omeškaní s odovzdaním Diela;
 - b) Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie alebo bude na jeho majetok súdom vyhlásený konkurz, alebo bude zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo zanikne bez likvidácie a/alebo bude súdom vyhlásený úpadok Zhotoviteľa a/alebo Zhotoviteľ sa stane platobne neschopným;
 - c) Zhotoviteľom oznámené okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie než 30 dní a zmluvné strany sa nedohodnú inak;
3. Zhotoviteľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že:
 - a) Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením Ceny alebo jej časti dlhšie než 30 dní;
 - b) Objednávateľ vstúpi do likvidácie alebo bude na jeho majetok súdom vyhlásený konkurz, alebo bude zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo zanikne bez likvidácie a/alebo bude súdom vyhlásený úpadok Objednávateľa a/alebo Objednávateľ sa stane platobne neschopným;
 - c) Objednávateľom oznámené okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie než 30 dní a zmluvné strany sa nedohodnú inak.
4. Vyššia moc
 - a) zmluvné strany sa zbavujú akejkoľvek zodpovednosti za nesplnenie svojich povinností z tejto Zmluvy po dobu trvania vyššej moci do tej miery, pokiaľ od nich nebolo možné spravodlivo požadovať, aby neplneniu svojich povinností z tejto Zmluvy v dôsledku vyššej moci predišli.
 - b) za vyššiu moc je pre účely tejto Zmluvy považovaná každá udalosť nezávislá na vôli Zmluvných strán, ktorá znemožňuje plnenie zmluvných záväzkov a ktorú nebolo možno predvídať v dobe vzniku tejto Zmluvy. Za vyššiu moc sa z hľadiska

- tejto Zmluvy považuje najmä prírodná katastrofa, požiar, výbuch, silná víchrica, zemetrasenie, záplavy, vojna, štrajk, alebo iné udalosti, ktoré sú mimo akúkoľvek kontrolu Zmluvných strán,
- c) po dobu trvania vyššej moci sa plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy pozastavuje do doby odstránenia následkov vyššej moci.
5. Za porušenie tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou zmluvné strany nezodpovedajú. Pod vyššou mocou chápajú zmluvné strany udalosti, ktoré nebolo možné predvídať alebo ak ich aj zmluvné strany predvídali, tieto sa uskutočnili mimo ich vôle a vplyvu, ak tieto plne alebo čiastočne bránili plneniu podmienok tejto zmluvy. Príkladmi vyššej moci sú prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov. Uvedený výpočet prípadov vyššej moci nie je úplný ani uzavretý.
6. V prípade vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude pretrvávajúť dlhšie ako jeden mesiac, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy alebo jej zrušení.
7. Ak nastane prípad vyššej moci, ktorá bráni alebo sťažuje zmluvnej strane plniť túto zmluvu riadne a včas, je táto povinná druhú zmluvnú stranu bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením.

Článok X. Doručovanie

1. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia podľa tejto zmluvy musia byť v písomnej forme, budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov a budú považované za riadne doručené, ak:
- a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia,
- b) budú zasielané formou doporučenej listovej zásielky, v tretí deň po jej odoslaní, ak nie je preukázaný skorší termín doručenia.
2. Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia podľa tejto zmluvy budú adresované, ak si Zmluvné strany neoznámia spôsobom podľa bodu 1. tohto článku iné adresy a čísla, na adresy a čísla, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán.
- Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Zmluva je účinná dňom
- Zmluva je účinná dňom platnosti zmluvy.
2. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom Objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie zmluvy.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
4. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, odkazy na články a body sú odkazmi na články a body tejto zmluvy. Nadpisy v zmluve slúžia len pre uľahčenie orientácie a nemajú žiadny vplyv na význam alebo interpretáciu jej ustanovení.

5. Jednotlivé ustanovenia zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. zrušené písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán v dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy sa stane nevykonateľným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia platí ako dohodnuté také ustanovenie, ktoré najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia a úmyslu Zmluvných strán.
7. Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti, výkladu alebo ukončenia) bude rozhodnutý vecne a miestne príslušným súdom SR.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha - špecifikácia Diela.
9. Zmluvné strany vyhlasujú že znenie tejto zmluvy určito a zrozumiteľne vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu byť viazaný touto zmluvou. Ďalej vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísom prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu s ním ju slobodne a dobrovoľne podpisujú.

V Bratislave , dňa 29.2.2024

V Nitre, dňa 14 -03- 2024



PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
NÁRKLŽIE ZA HYDROCENTRÁLOU 4
949 60 NITRA
- 6 -

Príloha č.1 Špecifikácia

Názov diela: Na vode nám záleží

Druh diela: knižná publikácia

Rozsah plnenia:

1. Autorská časť
 - koncepcia diela
 - autorské literárne texty
 - obrazové – grafické ilustrácie
 - grafické spracovanie knižnej publikácie ako celku vo forme a formáte vhodnom pre tlač

2. Tlač knižnej publikácie
 - technická špecifikácia:
 - o formát (rozmer) 210 x 297 mm
 - o počet strán 36 + obálka
 - o vnútorné strany: BO 140 g, 4+4
 - o obálka: tvrdé dosky 3 mm (bez kapitálka, bez lacetky), tlač 4+0, lamino matné
 - o predsádzka 0+0
 - o knižná väzba V8

 - počet výtlačkov: 4 500 ks

V Bratislave, dňa 29.03.2024

14-03-2024
v Nitre, dňa



PhDr. Mgr. art. Olokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Inčes
člen predstavenstva

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
NAHKLZIE ZA HYDROCENTRÁLOU 4
940 60 NITRA
- 6 -